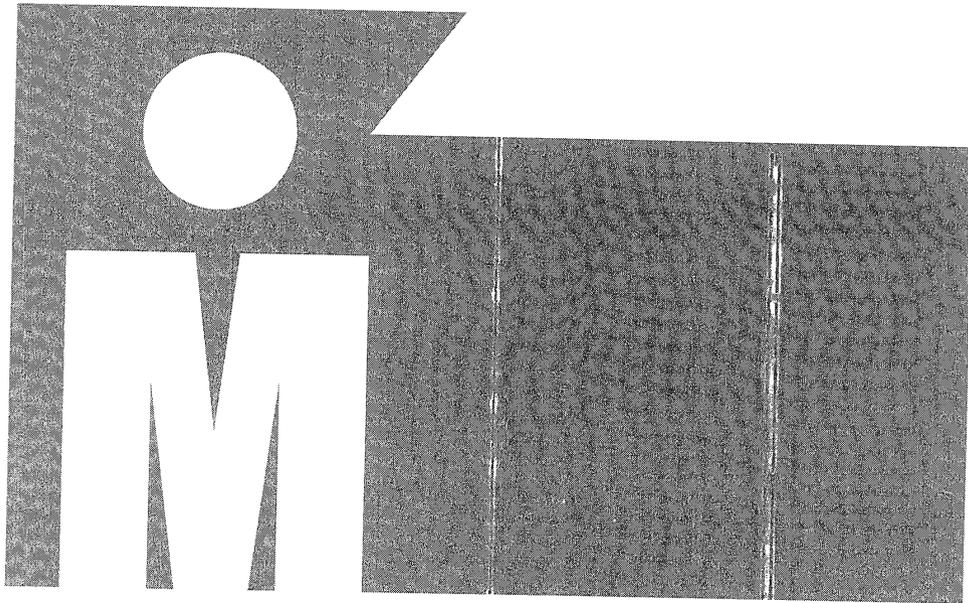


SAMPO

WMA-105S

聲寶全自動洗衣機 · 使用說明書

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商
填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益



目 錄

頁數

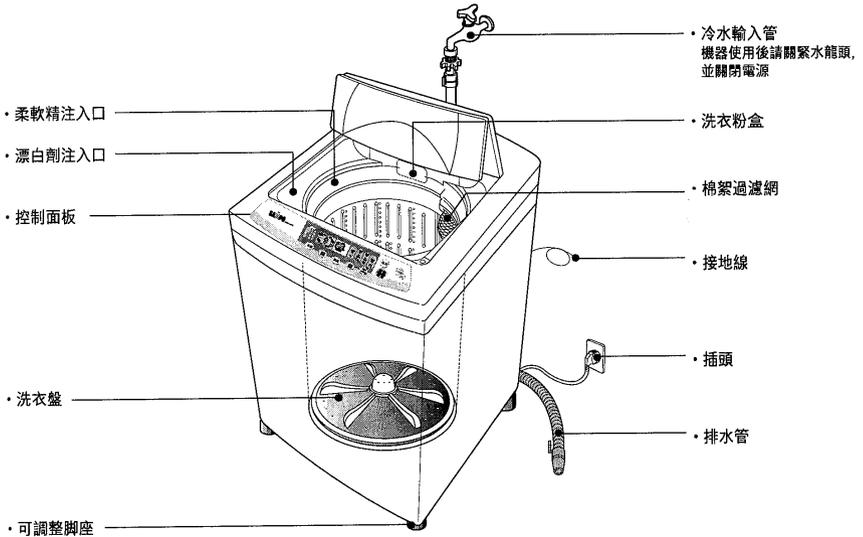
洗衣機各部名稱及功能	2
安全使用說明	
■ 使用注意事項	3
■ 安裝說明	4
■ 排水管連接說明	5
■ 安裝給水管	6
洗衣程序	
■ 使用方法	7
■ 控制面板功能	8
■ 洗衣行程選擇	9
■ 簡易保養方法	12
■ 簡易故障排除	14
■ 規格表	

各部名稱及功能

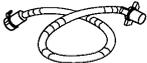
本頁詳述各部名稱及功能
使您在使用前更熟悉各項功能

注意

本操作說明書內洗衣機圖形或許與您的不同，因此有些功能您的洗衣機可能沒有請依實物為主。



部品及功能

防鼠底板	水龍頭接頭	給水管
		
軟管夾	排水管	
		

使用注意事項

您的安全對我們非常重要

為降低火災，電擊或其他危險，請遵守下列預防措施

使用前請詳閱各項指示

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• 易燃液體(乾洗劑 汽油等)，不可儲存在洗衣機或附近。洗衣機內不可添加易燃液體，它可導致火災或爆炸• 不可讓小孩操作攀爬洗衣機，以免發生危險• 洗衣後除非洗衣機已停止運轉，否則不可將手伸入洗衣槽內• 請勿擅改操作程式 | <ul style="list-style-type: none">• 請利用合格技師安裝維修及更換零件• 請適時保養洗衣機• 請選擇安裝場所勿使其日曬雨淋• 高濕場所請勿安裝，可能導致電擊• 確切的安裝水源，電源及排水• 請確實安裝接地線• 洗衣機底部有通風口，請勿被地毯或其它物品阻塞 |
|--|--|

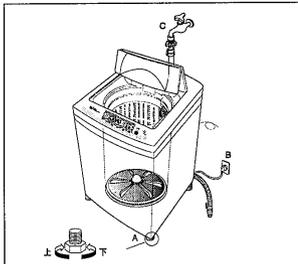
瞭解您的責任：

- 被食用油浸汗的衣物不要放入清洗，這些油漬會殘留在洗衣機內，它亦可能導致火災
- 請勿用氯漂白劑，氨水或酸劑，它會導致危險
- 維修前請拔掉插頭
- 玻璃纖維物請勿投入清洗，以免引起過敏
- 使用熱水請勿超過50℃否則會引起塑膠變形
- 控制面板切勿用水沖洗，可能引起火災或電擊

安裝說明

安裝位置

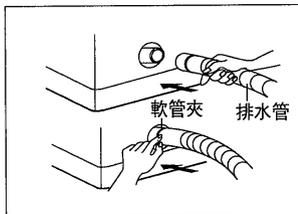
安裝前先檢查場地是否設施都齊全
適當的安裝場地是您的責任
須安裝於平坦堅固的地板



假如洗衣機安裝於不適當的地點,會使洗衣機於運轉時產生噪音及震動。
假如洗衣機不平衡可調整腳座的上下使其平衡

排水管安裝

操作洗衣機前請確定安裝排水管



- 機體後有一排水管出口請將排水管接上並用軟管夾夾緊
1. 將排水管穿過軟管夾
 2. 再將排水管穿入洗衣機背部下方之排水端子
 3. 用軟管夾將排水管及排水端子固定

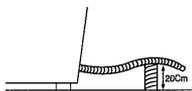
注意

如安裝於地毯上請注意排水口不可有阻礙

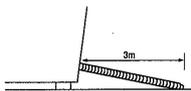
如何安裝與使用排水管

使用排水管注意事項

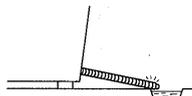
- 如果排水管中任何一節被抬高離地面20公分以上，則水會無法順利流出。



- 排水管若要延長，以不超過3公尺為原則。

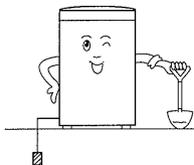


- 注意排水管尾端，不要將其浸泡在水中。



接地線

- 將接地線連接於鍍銅或接地棒，並埋在地下。



勿將接地線連接於以下物品

- 勿將接地線接於瓦斯管上否則有爆炸的危險。

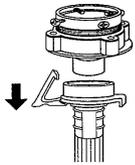
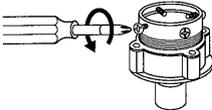
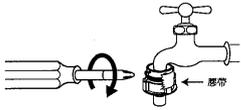
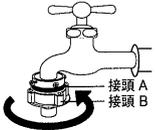
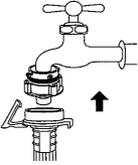
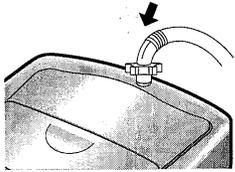


- 勿將接地線接於電話線或避雷針上，否則有雷電電擊的危險。



安裝給水管

一般水龍頭

<p>1 將給水管下拉以分開水龍頭固定組。</p> 	<p>2 將固定組上四顆螺絲鬆開。便接上水龍頭。</p> 	<p>3 將固定組套上水龍頭後將固定組往上推以便將封套與水龍頭貼緊，並鎖緊四顆螺絲。</p> 
<p>4 除去膠帶以螺絲將接頭與接頭旋緊。</p> 	<p>5 以上推力量將給水管與固定組連接。</p> 	<p>6 將給水管連接以順時鐘方向旋緊於進水口。</p> 

螺旋狀水龍頭

<p>1 將給水管與水龍頭連接並將接頭旋緊。</p> 	<p>2 如有必要需使用一個給水管接頭來連接。</p> 	<p>3 將給水管接頭連接至洗衣機給水口並將之旋緊。</p> 
---	---	--

使用方法

為了達到最好的洗衣效果務必適當的操作本洗衣機，本章節提供您最重要的資訊

洗衣準備

- 拉鍊拉上鈕扣扣好以避免鉤壞其他衣服。
- 其他如針釦等硬物必須清除以免損傷衣物及洗衣機。
- 口袋清理乾淨並將之翻出。
- 衣袖放下人纖維衣物外翻以避免傷害衣物。
- 衣物有繩帶者將之綁好以避免糾纏其他衣物。
(請參考14頁)

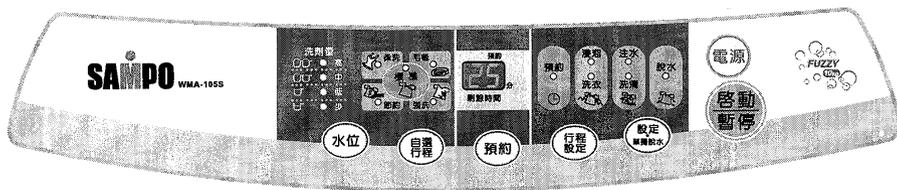
分類

- 請將髒衣物從一般衣物中分類。
- 請將深色與淡色衣物分開清洗。

置入

- 衣物放入時請勿擠壓，以免影響洗衣水流及引起衣物起皺。
- 請依照衣物分類選擇適當行程，如果衣物太多但選擇少量行程可能會：
 - 洗淨不足
 - 衣物起皺
 - 產生過多棉絮
 - 加速衣物破損
- 大小衣物請混合平均放入，以維持洗衣機平衡。洗衣機不平衡會引起震動。
- 少量洗衣設定，可減少洗衣時間。
- 衣物多量時，請使用多量洗衣設定以減少起皺。免燙及人造纖維衣物尤須更大洗衣空間

控制面板功能說明



	<ul style="list-style-type: none"> 按此鍵以開或關閉電源
	<ul style="list-style-type: none"> 依照衣服多少來調整水位高低 按此鍵水位選擇如下：中 → 高 → 低 → 少
	<ul style="list-style-type: none"> 可選擇全自動行程 按此鍵會如下更換： 標準(全自動) > 毛毯 > 強洗 > 節約 > 柔洗
	<ul style="list-style-type: none"> 按此鍵可預約洗衣時間
	<ul style="list-style-type: none"> 按此鍵可單獨或重組各洗衣選擇(洗衣, 洗清, 脫水) (參看第10頁)
	<ul style="list-style-type: none"> 如要變更洗衣時間, 洗清次數, 脫水時間等須按行程設定鍵選擇行程後再按此鍵。 另此鍵亦可單獨操作脫水功能(參看第10頁)
	<ul style="list-style-type: none"> 按此鍵選擇運轉或暫停 運轉中如要變更行程： 按啟動/暫停鍵, 選擇所需要行程, 再按一次啟動/暫停鍵

洗衣行程選擇

全自動行程

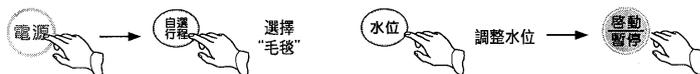
1. 標準(全自動感應)

- 此行程適合一般洗衣
- 標準(全自動感應)行程會依照衣物的種類, 數量, 選擇適當的洗衣時間, 清洗次數, 水位高低等來進行洗衣
- 此行程設有自動節水功能, 節水量20%(42L)
節水方式: 洗清過程中, 一次以正常注水和洗清方式, 還有一次進行沖洗洗清



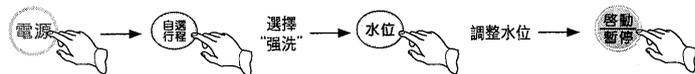
2. 毛毯行程

- 此行程適合清洗毛毯, 窗簾, 地毯等
- 但電毯不可投入清洗
- 一般清洗毛毯以4公斤為限
按控行程如下:



3. 強洗行程

- 本行程適合牛仔褲, 登山服, 背包, 運動服等
- 按控行程如下:



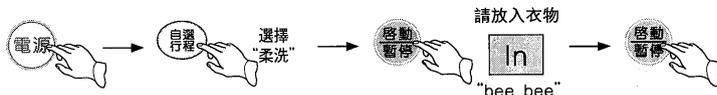
4. 節約行程

- 此行程適合少量及不會太髒的衣服
- 按控行程如下:



5. 柔洗(絲織)行程

- 此行程適合毛料絲織衣服(以一次清洗1.2公斤為限)
- 請使用中性洗衣精
- 本行程'水位'中不能選擇'低及少量'水位
- 皮衣請勿投入清洗, 會導致縮水或變形
- 本行程洗衣請使用冷水
- 按控行程如下:



預約洗衣

預約洗衣

- 可預約2到48小時
- 範例) 預約8小時後完成洗衣



- 依照此法預約已設定完成

部份或重組程式

 ↓ 	<p>洗衣時間選擇 (按“行程設定”鍵, 調整至洗衣行程)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 按‘設定-單獨脫水’鍵洗衣時間會如下重複: 15→18→30(浸泡)→60(浸泡)→0 →6 分鐘 • 假如不要使用洗衣手動行程, 需調整至0分
 ↓ 	<p>洗清次數選擇 (按“行程設定”鍵, 調整至洗清行程)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 按‘設定-單獨脫水’鍵 洗清次數會重複如下: 洗清2次→洗清3次→洗清4次→1次沖洗→2次沖洗→3次沖洗→4次沖洗→0次清洗→清洗
 ↓ 	<p>脫水時間選擇 (按“行程設定”鍵, 調整至脫水行程)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 按‘設定-單獨脫水’鍵脫水時間會重複如下: 5→7→9→0→1→3分鐘 • 假如使用脫水手動行程, 需調整脫水時間至0分

只脫水操作

- 假如只要脫水依照圖示操作即可



一般操作程序

1. 加入適當洗衣精

2. 選用步驟

依顧客需要可加入適量液態用漂白劑，但須從漂白劑加入口加入



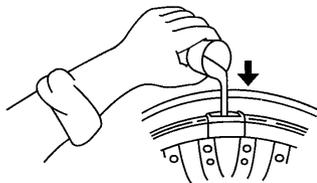
Bleach inlet
(Symbol)

注意：

不要讓漂白劑灑入或流進洗衣槽內請使用稀釋漂白劑，否則會傷及衣物，粉狀漂白劑請勿加入使用

3. 選用步驟

依顧客需要，可從柔軟精加入口加入適量液態柔軟精，請依照瓶子上指示加入適量液態衣物柔軟精。避免將之噴灑衣物上



注入柔軟精

• 只可使用液態衣物柔軟精

4. 蓋上洗衣機上蓋

5. 按電源開關

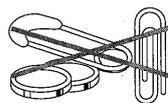
6. 按自選行程鍵，可選擇標準，毛毯，強洗，節約，柔洗(參看第9頁)

5. 按“啓動/暫停”鍵

如何保養照顧洗衣機

適當的保養照顧洗衣機可延長洗衣機壽命。本頁告訴您如何適當及安全的保養洗衣機。

清潔保養

外部	內部
<p>用濕的軟布或海綿擦拭濺出的洗潔劑漂白劑等，並時常擦拭保養</p> 	<p>以250ml的漂白劑混合500ml洗潔劑，然後讓洗衣機運轉一全行程</p>
<p>尖銳的金屬或物品，請勿放入洗衣機。它會使洗衣機及衣服受損，洗衣時口袋內之別針，硬幣，螺絲釘等必須取出。</p> 	

長時間不使用時之保養

有人在家時才使用洗衣機

長時間不使用時：

- 拔掉電源插頭
- 關閉水龍頭(避免因水壓過大引起漏水)

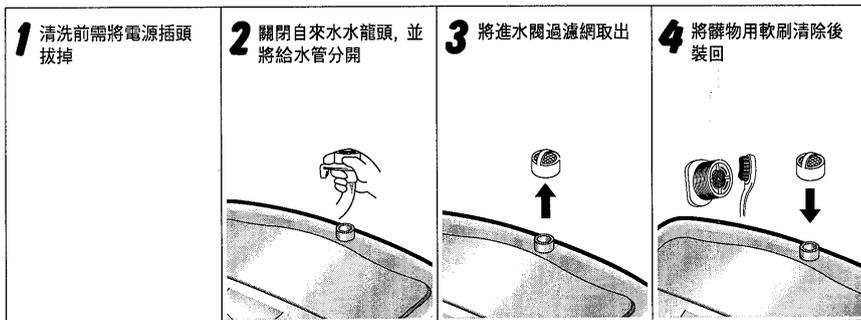
如何清洗過濾網

清洗過濾網



清洗進水閥過濾網

當有水從進水閥漏出時需清洗此過濾網



故障排除

如果知道原因，則大部份的問題都可解決

呼叫維修前請先檢查下列問題

問題	檢查點
<p>• 洗衣機完全不能操作</p>  <p>拔電源插頭</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 是否停電? • 電源插頭是否有插好? • 保險絲是否有燒斷? • 是否有打開電源? • 是否有按啓動/暫停鍵? • 洗衣槽內是否有正確適量的水?
<p>假如給水不能在20分以內完成則 E3 燈號會顯示，然後蜂鳴器會響聲警告</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 給水管有否連接，水龍頭有打開嗎? • 有否停水? • 給水閥過濾器有否阻塞?
<p>假如排水不能在選擇的時間內完成則 E4 燈號會顯示，然後蜂鳴器會響聲警告</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 排水管有否阻塞? • 排水管有否扭曲變形? • 排水管尾端有否浸入水底? • 排水閥及附近是否有阻塞?
<p>• 洗衣機不排水 假如衣服全偏擠在一邊，則在脫水時會造成不平衡運轉然後洗衣機會以下列行程調整：給水 > 洗清 > 排水 如果再重複後仍不能調整則 E5 燈號會顯示 然後蜂鳴器會響聲警告</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 衣服有否偏擠在一邊? • 洗衣機是否安裝在平坦堅固的地板? • 洗衣機上蓋是否打開? (假如這樣 E6 燈號會顯示)
<p>以下的情况不是機器故障:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 進水時之「嗡嗡」聲，乃水流經進水閥之正常聲音 • 洗衣槽停止時之「沙沙」聲，乃洗衣槽自動平衡器之正常聲音 	
<p>緊急處理方法</p> <p>發生異常時(有燒焦味等)須立即停止運轉並拔掉電源插頭</p> <p>若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 請速與服務站或就近經銷商洽詢 • 請立即通知本公司服務單位處理，切勿自行修理機體，以免發生危險。 <p>拔電源插頭</p> <ul style="list-style-type: none"> • 若電源線損壞時，須由製造廠或其服務處或具有類似資格之人員更換以避免危險。 	

規格表

項目	WMA-105S
供電型式	a.c 110V / 60Hz
耗電量	530W
尺寸(高 x 寬 x 深)mm	956mm X 598mm X 643mm
淨重	42kgs
全行程標準洗衣耗水量	207公升
各水位標準用水量	高(88公升), 中(75公升), 低(61公升), 超低(48公升)
水壓	0.3Kgf/cm ² ~8Kgf/cm ² (29.4Kpa~784Kpa)
洗衣模式	渦捲式
脫水模式	離心式
最大洗衣量	10kg

注意：搬運時不得橫搬或倒置，以免洗衣機結構受損產生危機。

